



# 新界婦孺福利會有限公司

## 捐款表格 DONATION FORM

本人樂意捐款以支持新界婦孺福利會的服務。

I would like to donate to support the services of New Territories Women & Juveniles Welfare Association Limited.

### 捐款者個人資料 Donor's Information

姓名 Name \_\_\_\_\_ (\*先生 Mr /女士 Ms /小姐 Miss)

聯絡電話 Contact No. \_\_\_\_\_ 電郵地址 Email Address \_\_\_\_\_

郵寄地址 Postal Address \_\_\_\_\_

### 捐款金額 Donation Amount

☐ HK\$100 ☐ HK\$500 ☐ HK\$1,000 ☐ HK\$ \_\_\_\_\_

### 捐款方法 Donation Method

☐ 直接存入銀行戶口 Direct Bank-in

匯豐銀行 HSBC 018-089557-001

請把存款收條正本連同此表格寄回新界婦孺福利會有限公司，以便發出正式收據。

Please mail the original bank pay-in-slip together with this form to the New Territories Women & Juveniles Welfare Association Limited for an official receipt.

☐ 劃線支票 Crossed Cheque

支票抬頭請寫「新界婦孺福利會有限公司」，並連同此表格寄回，以便發出正式收據。

Please make your cheque payable to the "New Territories Women & Juveniles Welfare Association Limited" and return together with this form for an official receipt.

支票號碼 Cheque No. \_\_\_\_\_

☐ PayMe

請使用手機掃描右方二維碼以使用 PayMe 進行捐款，並填妥捐款表格連同捐款截圖寄回新界婦孺福利會有限公司，以便發出正式收據。

Please scan the QR code by mobile phone to make donation by PayMe and mail the screen capture of the donation together with this form for an official receipt.



### 捐款收據 Donation Receipt

捐款收據芳名 Name on receipt	_____ (*先生 Mr /女士 Ms /小姐 Miss) (如與捐款善長不同 If different from donor's name)
<input type="checkbox"/> 為節省行政開支，我不需要捐款收據。To save administration costs, no donation receipt is required.	

### 個人資料收集聲明 Personal Information Collection Statement

新界婦孺福利會有限公司（本會）會按照《個人資料(私隱)條例》的規定處理及儲存您的個人資料，絕不會向第三方出售及/或提供您的個人資料。本會擬使用您的個人資料（姓名、地址、電話及電郵）以作日後聯絡、籌款、宣傳活動或收集意見等推廣用途。未經您的同意，本會將不會使用您的個人資料用於上述用途。如您不同意，請在以下空格內加上「✓」號。您有權隨時向本會查詢、更改或要求停止使用您的個人資料作上述推廣用途，費用全免，請於辦公時間致電 2477 0104。

New Territories Women & Juveniles Welfare Association Limited ("NTWJWA") shall comply with the Personal Data (Privacy) Ordinance in handling and keeping your personal data. NTWJWA will not sell and/or provide your personal data to any third party. NTWJWA intends to use your personal data (name, address, telephone no. and email) for future correspondences, fund-raising appeals, promotional activities, conducting survey, or other related promotional purposes. NTWJWA will not use your personal data for the above purposes unless you give your consent. If you do not agree to the use of your personal data for the above purposes, please indicate by putting a tick in the box below. You have the right to access, correct and request NTWJWA to stop using your personal data for the above purposes at any time and at no charge by calling 2477 0104 during office hours.

☐ 本人反對新界婦孺福利會有限公司使用我的個人資料作上述推廣用途。

I object to the use of my personal data by NTWJWA for the above promotional purposes.

本人已閱讀，了解及接納新界婦孺福利會有限公司有關收集、使用及提供個人資料的通知。

I have read, understood and accepted the statement regarding the collection, use and provision of personal data by NTWJWA.

簽署 Signature: \_\_\_\_\_

日期 Date: \_\_\_\_\_

電話 Telephone: 2477 0104

電郵 Email: [ntwjwa@ntwjwa.org.hk](mailto:ntwjwa@ntwjwa.org.hk)

網址 Website: [www.ntwjwa.org.hk](http://www.ntwjwa.org.hk)

地址 Address: 香港新界元朗體育路4號元朗大會堂401室 Room 401, Yuen Long Town Hall, No. 4 Tai Yuk Road, Yuen Long, N.T. Hong Kong